

LLIÇÓ XXXI

cànfora

càmfora

circumstància

circumstància

emmescarat

emmascarat

tentació

temptació

en nostre literatura

en la nostra literatura

contemporànie

contemporània

genere

gènere

a aquestes

aquestes (109)

exquisites

exquisides

cap plaer sent

cap plaer no sent (105-106)

quidià

quotidià

treura

treure

al seu suc

el seu suc

sense por de que

sense por que (112)

igual poesie

a semblant poesia

poden

puguin

materia

matèria

sapiguen

sabent

tot espera

tot ho espera

del altre

de l'altre

.../...

.../...

sino

esencia

LLIÇÓ XXXII

cero

monosillab

alcina

carnicer

esperansa

temensa

tapiç

troc

destrozar

trocejar

bresol

cassera

clarajant

grand

al reemplaçar-li

seguritat

de que els pares

s'endit

sinó

essència

zero

monosillab

alzina

carnisser

esperança

temença

tapis

tros

destroçar

trosejar

bressol

cacera

clarejant

gran

en reemplaçar-lo (110)

seguretat

que els pares (112)

s'han dit

.../...

.../...

guardia

que imagines

aixó

dar-te

BLIQÓ AXIII

despaig

caxa

reja

fex

coj

mon

recolsat

demunt

vara ser

tote

mon

pasions

prenie

descontat

avizor

Así vara composita

guàrdia

què imagines

això

dar-te, donar-te

despatx

caixa

reixa

feix

coix

món

recolzat

damunt

va ser, va ésser

tota

món

passions

prenia

descomptat

alerta, vigilant

Així va compondre

.../...

.../...

LLIÇÓ XXXIV

paisatge

paisatge

platjes

platges

metxe

metge

sumo

summe, suprem

cauces

llits, mares

rajos

raigs, dolls

els manantials

les deus

Baixaba

Baixava

oida

oida, orella

de exquisit

d'exquisit

LLIÇÓ XXXV

escriurer

escriure

tèmer

témer

grand

gran

pantalón

pantalón

sifón

sifó

bestia

bèstia

pressegué

presseguer

descubrir

descobrir

torvo

fer, ferreny, adust

.../...

agazapa

s'arrupeix, s'encaua

lujuriosa

luxuriosa

cedrias

cèdries

als dos estrangers

els dos estrangers (109)

OBSERVACIONS

Es veu que heu fet molt de pressa aquests exercicis, puix que hi heu comès nombroses faltes d'ortografia que ja no feieu habitualment. Estudieu bé les esmenes que us hi he fet i torneu-los a fer, sense enviar-me'ls, però, a correcció.

No disposeu d'un diccionari castellà-català per a la traducció dels mots rars? Us recomano d'adquirir, si no en teniu cap, el "Vocabulari castellà-català" d'Emili Valles (Editorial Seix i Barral), que no us serà difícil de trobar a Barcelona.

Llegiu també les pàgines del llibre de gramàtica indicades entre parentesis al costat d'algunes correccions.